

## Η ΠΑΡΟΥΣΙΑ ΤΟΥ ΤΡΙΑΔΙΚΟΥ ΤΡΟΠΑΡΙΟΥ ΣΤΟΥΣ ΑΣΜΑΤΙΚΟΥΣ ΚΑΝΟΝΕΣ ΤΟΥ ΙΩΣΗΦ ΤΟΥ ΥΜΝΟΓΡΑΦΟΥ\*.

Α'. Το Τριαδικό ως μέρος τῶν ᾠδῶν τοῦ ἁσματικοῦ κανόνος.

Ἡ παρουσία τοῦ Τριαδικοῦ στοὺς ἁσματικούς κανόνες καὶ ἡ χρῆση του ἀπὸ τοὺς ὑμνογράφους ποικίλλει. Ἐνδιαφέρον παρουσιάζει ἡ παρουσία τοῦ Τριαδικοῦ τροπαρίου στοὺς κανόνες τοῦ Ἰωσήφ τοῦ ὑμνογράφου, τὴν ὁποία ἐπιχειρεῖ νὰ ἐρμηνεύσει ἡ παροῦσα μελέτη.

Ἡ ἔρευνα συμπεριέλαβε ὅλους τοὺς ἁσματικούς κανόνες τῶν *Μηναίων*, τῆς *Παρακλητικῆς*, τοῦ *Τριψίδιου*, τοῦ *Πεντηχοσταρίου* καὶ ὅσους ἔχουν ἐκδοθεῖ στοὺς δώδεκα τόμους τῶν *Analecta Hymnica Graeca*, καὶ ἀπὸ αὐτὴν προέκυψαν συνοπτικὰ τὰ ἀκόλουθα συμπεράσματα:

1. Τὸ Τριαδικό ως μέρος τῶν ᾠδῶν τοῦ ἁσματικοῦ κανόνος τοποθετεῖται ἀπὸ τοὺς ὑμνογράφους ὡς προτελευταῖο τροπάριο τῆς ᾠδῆς, δηλαδὴ πρὶν ἀπὸ τὸ *Θεοτοκίον*, καὶ κατὰ τὴν λειτουργικὴ χρῆση τοῦ κανόνος στὶς ἐκκλησιαστικὲς ἀκολουθίες προεξαγγέλλεται ἀπὸ τὴν τυπικὴ φράση: «*Δόξα Πατρὶ καὶ Υἱῷ καὶ Ἁγίῳ Πνεύματι*», ἐνῶ τὸ *Θεοτοκίον* ἀπὸ τὴν συνέχειά της «*καὶ νῦν καὶ αἰεὶ καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰῶνων. Ἀμήν.*»
2. Τὰ Τριαδικὰ τροπάρια ἄλλοτε ἀποτελοῦν μέρος τῆς ἀκροστιχίδας τοῦ κανόνος καὶ ἄλλοτε ὄχι<sup>1</sup>.
3. Ἄλλοι ὑμνογράφοι χρησιμοποιοῦν τὸ Τριαδικό τροπάριο σὲ ὅλες τὶς ᾠδὲς ἢ ἐπι-

\* Ἡ παροῦσα μελέτη ἐκπονήθηκε στὰ πλαίσια τοῦ σεμιναρίου Βυζαντινῆς Ποίησης καὶ Ὑμνογραφίας, ἀ' κύκλου μεταπτυχιακῶν σπουδῶν τοῦ τομέα Βυζαντινῆς Φιλολογίας, τμήματος Φιλολογίας, ὑπὸ τὴν ἐποπτεία τοῦ καθηγητοῦ Εὐτυχίου Γωμαδάκη.

1. Μὴν Νοέμβριος ΙΖ', Κανὼν εἰς τὸν ἅγιον Γρηγόριον τὸν θαυματουργόν, ἐπίσκοπον Νεοκαισαρείας, φέρων ἀκροστιχίδα: *Γρηγόριον μελέεσαι λιγνφθόγγουσι γεραίρω*. Ἐν τοῖς τριαδικοῖς: *ταπεινός[ε] vel -ρός[ε]*. Ἐν τοῖς θεοτοκίοις: *Γρηγόριος[ε] vel -ρός[ε]*. (AHG III, σσ. 415-435).

λεκτικά σε μερικές<sup>2</sup>, χωρίς να φαίνεται ότι υπάρχει κάποιο κριτήριο δογματικό ή λειτουργικής φύσεως στην επιλογή αυτή, ενώ άλλοι το παραλείπουν εντελώς<sup>3</sup>.

4. Η παρουσία του *Τριαδικού* τροπαρίου στους άσματικούς κανόνες μπορεί να αποτελέσει ένα από τα χαρακτηριστικά της ποιήσεως του Ίωσήφ του Ύμνογράφου.

5. Το *Τριαδικό* τροπάριο στους άσματικούς κανόνες του Ίωσήφ του Ύμνογράφου χρησιμοποιείται μόνο στην η' και, σπανίως, στην ζ' ώδη.

6. Η παρουσία *Τριαδικού* στην ζ' και η' ώδη εμφανίζεται σπανίως σε άσματικούς κανόνες και άλλων ύμνογράφων<sup>4</sup>.

7. Στους άσματικούς κανόνες με ή χωρίς αλφαβητική άκροστιχίδα, στους όποιους τα πρώτα γράμματα των τροπαρίων της ένατης ώδης σχηματίζουν το όνομα *Ίωσήφ*, δεν γίνεται χρήση *Τριαδικού* τροπαρίου.

Αναλυτικά, στο σύνολο των κανόνων που ερευνηθήκαν, η παρουσία του *Τριαδικού* τροπαρίου καταγράφεται ως εξής:

1. Κανόνες με *ιαμβική* άκροστιχίδα, στο τέλος της οποίας επιτάσσεται το όνομα *Ίωσήφ*:

Πηγή	Άριθμός κανόνων	Άριθμός κανόνων με <i>Τριαδικό</i>	
Analecta Hymnica Graeca	76	στην η' ώδη	18
Μηναῖα	137	στην η' ώδη	13
		στην ζ' ώδη	2
		στην ζ' και η' ώδη	2

2. Μην Δεκέμβριος ΚΓ', Μνήμη των αγίων δέκα μαρτύρων των εν Κρήτη. "Ετερος κανών των αγίων. Ήχος γ'. *Άσμεν τῷ Κυρίῳ*. Χρήση *Τριαδικού* τροπαρίου στην α', γ' και η' ώδη. (MR II, 599-609). Περὶ τοῦ κανόνος τούτου καὶ τῆς ἀποδόσεώς του εἰς τὸν Ἀνδρέα Κρήτης, βλ. Θεοχ. Ε. Δετοράκη, *Οἱ ἅγιοι τῆς πρώτης Βυζαντινῆς περιόδου τῆς Κρήτης καὶ ἡ σχετικὴ πρὸς αὐτοὺς φιλολογία*, Ἀθήναι 1970, σσ. 78-79.

3. Μην Ἀπρίλιος ΙΔ', Μνήμη των αγίων Ἀποστόλων ἐκ των Ἑβδομήκοντα, Ἀριστάρχου, Πούδη καὶ Τροφίμου. Ὁ κανὼν των Ἀποστόλων, οὗ ἡ ἀκροστιχὶς: *Θεῖοις Μαθηταῖς θεῖον ἐξάδω μέλος. Ίωσήφ*. (MR IV, 307-312), Μην Νοέμβριος ΚΕ', Μνήμη τῆς ἀγίας μεγαλομάρτυρος τοῦ Χριστοῦ καὶ πανσόφου Αἰκατερίνης. Ὁ κανὼν Θεοφάνους, τῆς ἀγίας, οὗ ἡ ἀκροστιχὶς: *Αἰκατερίναν τὴν παναοίδιμον ἤσμαις μέλλω*. (MR II, 276-285).

4. Ἰωάννου Δαμασκηνοῦ, κανὼν ἀναστάσιμος τῆς Κυριακῆς τοῦ πλ.δ' ἤχου, ἀνακροστιχός, inc. *Τὴν παντοδύναμον Χριστὸν Θεότητα*, (PaR, σ. 619). Στὸν κανὼνα εἰς τὰ Θεοφάνεια τοῦ Κυρίου Κοσμᾶ, οὗ ἡ ἀκροστιχὶς *Βάπτισμα ὄνυμς γηγενῶν ἀμαρτᾶδος*, τὸ τελευταῖο

Παρακλητική	50	στην η' ᾠδῆ	3
		στην ζ' και η' ᾠδῆ	1
Τριῳδιον	2	στην η' ᾠδῆ	1 <sup>5</sup>

2. Κανόνες με ἢ χωρὶς ἀλφαβητική ἀκροστιχίδα, στοὺς ὁποίους τὰ ἀρχικὰ γράμματα τῆς θ' ᾠδῆς σχηματίζουν τὸ ὄνομα Ἰωσήφ:

Πηγή	Ἀριθμὸς κανόνων	Ἀριθμὸς κανόνων με Τριαδικὸν στὴν η' ᾠδῆ
Μηναῖα	13	0
Analecta Hymnica Graeca	5	0
Παρακλητική	1	0
Τριῳδιον	1	0

Β'. Ἡ παρουσία τοῦ Τριαδικοῦ στοὺς κανόνες τοῦ Ἰωσήφ τοῦ Ὑμνογράφου.

### I. Analecta Hymnica Graeca.

#### ΜΗΝ ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΣ

#### ΙΒ' Τοῦ Ἁγίου Κορωναίου

Κανὼν τοῦ Ἁγίου Κορωναίου φέρων ἀκροστιχίδα τήνδε:

Στέφω σε πιστῶς ἀσμάτων στέφει, μάκαρ. Ἰωσήφ.

Ἦχος πλ. δ'. Ὄδαϊ κανόνος:

α' γ' δ' ε' στ' ζ' η' θ'

4+θ| 4+θ| 4+θ| 4+θ| 4+θ| 4+θ| 4+τριαδ+θ| 4+θ| (AHG I, σσ. 168-177)

τροπᾶριο τῆς ζ' και η' ᾠδῆς ἀναφέρεται στὴν ἁγία Τριάδα, χωρὶς νὰ προτάσσεται ἡ ὀνομασία Τριαδικόν (MR III, σ. 146-154).

5. Ὁ κανὼνας αὐτὸς εἶναι ἴδιος μετὸν τῆς Α' Αὐγούστου τὸν ἀφιερωμένο εἰς τὸν Τίμιον Σταυρὸν (βλ. MR VI, σσ. 280-292 και TR, σσ. 405-411.)

## ΜΗΝ ΟΚΤΩΒΡΙΟΣ

Δ' Ἀθλησις τῶν μαρτύρων Φλορεντίου καὶ Διοκκλητιανοῦ  
Κανὼν τῶν μαρτύρων Φλορεντίου καὶ Διοκκλητιανοῦ φέρων  
ἀκροστιχίδα:

*Τερπνὴν ἐπιανῶ μαρτύρων ξυνωρίδα. Ἰωσήφ.*

Ἦχος πλ. β'. Ὡδαὶ κανόνος:

ἀ' γ' δ' ε' στ' ζ' η' θ'

3+θ| 3+θ| 3+θ| 3+θ| 3+θ| 3+θ| 3+τριαδ+θ| 3+θ| (ΑΗΓ Ι, σσ. 12-20)

ΚΓ' Τοῦ Ὁσίου Ἰγνατίου

Κανὼν τοῦ Ὁσίου Ἰγνατίου φέρων ἀκροστιχίδα:

*Τὸν κλεινὸν Ἰγνάτιον ἑμῶν προφρόνως. Ἰωσήφ.*

Ἦχος α'. Ὡδαὶ κανόνος:

ἀ' γ' δ' ε' στ' ζ' η' θ'

3+θ| 3+θ| 3+θ| 3+θ| 3+θ| 3+θ| 3+τριαδ+θ| 3+θ| (ΑΗΓ Ι, σσ. 274-283)

## ΜΗΝ ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ

Α' Τοῦ ἐν Ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Βασιλείου, ἀρχιεπισκόπου Καισαρείας  
Κανὼν παρακλητικὸς φέρων ἀκροστιχίδα:

*Ἐκτον μέλισμα, Βασίλειε, προσδέχου. Ἰωσήφ.*

Ἦχος πλ. β'. Ὡδαὶ κανόνος:

ἀ' γ' δ' ε' στ' ζ' η' θ'

3+θ| 3+θ| 3+θ| 3+θ| 3+θ| 3+θ| 3+τριαδ+θ| 3+θ| (ΑΗΓ Ι, σσ. 1-11)

## ΜΗΝ ΜΑΡΤΙΟΣ

Β' Ἀθλησις τοῦ Ἁγίου Μάρτυρος Κοῖντου τοῦ θαυματουργοῦ  
Κανὼν φέρων ἀκροστιχίδα:

*Κλέος μέγιστον εἶρες ἀθλήσας, μάκαρ. Ἰωσήφ.*

Ἦχος δ'. Ὡδαὶ κανόνος:

ἀ' γ' δ' ε' στ' ζ' η' θ'

3+θ| 3+θ| 3+θ| 3+θ| 3+θ| 3+θ| 3+τριαδ+θ| 3+θ| (ΑΗΓ Ι, σσ. 15-22)

Γ' Τῶν Ἁγίων Εὐτροπίου, Κλεονίκου καὶ Βασιλίσκου

Κανὼν φέρων ἀκροστιχίδα:

*Τριῶν μεγίστων ἄθλα τιμῶ μαρτύρων. Ἰωσήφ.*

Ἦχος α'. Ὡδαὶ κανόνος:

ἀ' γ' δ' ε' στ' ζ' η' θ'

3+θ| 3+θ| 3+θ| 3+θ| 3+θ| 3+θ| 3+τριαδ+θ| 3+θ| (ΑΗΓ Ι, σσ. 42-51)

**ΚΗ'** Τοῦ Ἁγίου Στεφάνου

Κανὼν φέρων ἀκροστιχίδα τήνδε·

Τοὺς σὺς γ]εραίρω, παμμάκαρ, θείους πόνους. Ἰωσήφ.

Ἦχος α'. Ῥδαὶ κανόνος:

α' γ' δ' ε' στ' ζ' η' θ'  
3+θ| 3+θ| 3+θ| 3+θ| 3+θ| 3+θ| 3+τριαδ+θ| 3+θ| (AHG I, σσ. 290-300)

**ΚΘ'** Τῶν Ἁγίων Μάρκου καὶ Κυρίλλου

Κανὼν, οὗ ἡ ἀκροστιχίς·

Μᾶρκον γεραίρω καὶ Κύριλλον ἐνθέως. Ἰωσήφ.

Ἦχος πλ. δ'. Ῥδαὶ κανόνος:

α' γ' δ' ε' στ' ζ' η' θ'  
3+θ| 3+θ| 3+θ| 3+θ| 3+θ| 3+θ| 3+τριαδ+θ| 3+θ| (AHG I, σσ. 301-310)

**ΜΗΝ ΑΠΡΙΛΙΟΣ**

**Β'** Τῶν Ἁγίων Ἀμφιανοῦ καὶ Αἰδεσίου

Κανὼν τῶν μαρτύρων φέρων ἀκροστιχίδα·

Τοῖς ἀγαθέλοις μάρτυσιν πλέκω μέλος. Ἰωσήφ.

Ἦχος δ'. Ῥδαὶ κανόνος:

α' γ' δ' ε' στ' ζ' η' θ'  
3+θ| 3+θ| 3+θ| 3+θ| 3+θ| 3+θ| 3+τριαδ+θ| 3+θ| (AHG I, σσ. 64-73)

**ΙΑ'** Τῆς Ὁσίας Τρυφαίνης τῆς ἐν Κυζίκῳ

Κανὼν φέρων ἀκροστιχίδα·

Τοῖς σοῖς ἐπαίνοις, μάρτυς, ἐντροπῶ πόθῳ. Ἰωσήφ.

Ἦχος β'. Ῥδαὶ κανόνος:

α' γ' δ' ε' στ' ζ' η' θ'  
3+θ| 3+θ| 3+θ| 3+θ| 3+θ| 3+θ| 3+τριαδ+θ| 3+θ| (AHG I, σσ. 146-155)

**ΙΖ'** Τοῦ Ἁγίου Ἀκακίου

Κανὼν φέρων ἀκροστιχίδα·

Πηγὴν σε πολλῶν θαυμάτων σέβω, μάκαρ. Ἰωσήφ.

Ἦχος πλ. δ'. Ῥδαὶ κανόνος:

α' γ' δ' ε' στ' ζ' η' θ'  
3+θ| 3+θ| 3+θ| 3+θ| 3+θ| 3+θ| 3+τριαδ+θ| 3+θ| (AHG I, σσ. 200-209)

**ΚΓ'** Τοῦ Ἁγίου Μεγαλομάρτυρος Γεωργίου τοῦ Τροπαιοφόρου

Κανὼν φέρων ἀκροστιχίδα τήνδε·

Ἐκτὴν δέησιν μαρτύρων δέχου κλέος. Ἰωσήφ.

Ἦχος πλ. β'. Ὡδαὶ κανόνος:  
 α' γ' δ' ε' στ' ζ' η' θ'  
 3+θ| 3+θ| 3+θ| 3+θ| 3+θ| 3+θ| 3+τριαδ+θ| 3+θ| (ΑΗΓ Ι, σσ. 280-288)

**ΚΖ'** Τοῦ Ὁσίου Ζωσιμᾶ

Κανὼν φέρων ἀκροστιχίδα:  
*Τὴν σὴν ἐπαιῶ, παμμάκαρ, ζῶσαν χάριν. Ἰωσήφ.*  
 Ἦχος πλ. β'. Ὡδαὶ κανόνος:  
 α' γ' δ' ε' στ' ζ' η' θ'  
 3+θ| 3+θ| 3+θ| 3+θ| 3+θ| 3+θ| 3+τριαδ+θ| 3+θ| (ΑΗΓ Ι, σσ. 329-338)

**ΜΗΝ ΙΟΥΛΙΟΣ**

**Α'** Τῶν Ἁγίων Ἀναργύρων Κοσμᾶ καὶ Δαμιανοῦ

Κανὼν φέρων ἀκροστιχίδα τήνδε:  
*Ῥδὴ Τετάρτη τοῖς ἀναργύροις πρέπει. Ἰωσήφ.*  
 Ἦχος δ'. Ὡδαὶ κανόνος:  
 α' γ' δ' ε' στ' ζ' η' θ'  
 3+θ| 3+θ| 3+θ| 3+θ| 3+θ| 3+θ| 3+τριαδ+θ| 3+θ| (ΑΗΓ Ι, σσ. 32-40)

Ἐτερος Κανὼν τῶν Ἁγίων Ἀναργύρων, οὗ ἡ ἀκροστιχίς:  
*Ῥδὴ πρεπόντως θγδθή τοῖς πανσόφοις. Ἰωσήφ.*  
 Ἦχος πλ. δ'. Ὡδαὶ κανόνος:  
 α' γ' δ' ε' στ' ζ' η' θ'  
 3+θ| 3+θ| 3+θ| 3+θ| 3+θ| 3+θ| 3+τριαδ+θ| 3+θ| (ΑΗΓ Ι, σσ. 41-49)

**Δ'** Ἀθλητῆς τῶν Ἁγίων μαρτύρων Μάρκου καὶ Μωκianoῦ

Κανὼν φέρων ἀκροστιχίδα τήνδε:  
*Τερπινὴν ἐπαιῶ μαρτύρων ξυνοριδα. Ἰωσήφ.*  
 Ἦχος πλ. δ'. Ὡδαὶ κανόνος:  
 α' γ' δ' ε' στ' ζ' η' θ'  
 3+θ| 3+θ| 3+θ| 3+θ| 3+θ| 3+θ| 3+τριαδ+θ| 3+θ| (ΑΗΓ Ι, σσ. 50-58)

**ΣΤ'** Τοῦ Ἁγίου Ἀστίου

Κανὼν, οὗ ἡ ἀκροστιχίς:  
*Τοὺς ἀστίους σου, Ἄστιε, μέλπω πόνονος. Ἰωσήφ.*  
 Ἦχος πλ. δ'. Ὡδαὶ κανόνος:  
 α' γ' δ' ε' στ' ζ' η' θ'  
 3+θ| 3+θ| 3+θ| 3+θ| 3+θ| 3+θ| 3+τριαδ+θ| 3+θ| (ΑΗΓ Ι, σσ. 109-118)

ΜΗΝ ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ

ΚΑ' Τοῦ Ἁγίου μάρτυρος Ἀλεξάνδρου τοῦ ἐν Ἰκονίᾳ

Κανῶν φέρων ἀκροστιχίδα τήνδε·

Τὴν σὴν γεραίρω, μάρτυς, ἐνθεον χάριν. Ἰωσήφ.

Ἦχος δ'. Ὡδαὶ κανόνος:

ἀ' γ' δ' ε' στ' ζ' η' θ'

3+θ| 3+θ| 3+θ| 3+θ| 3+θ| 3+θ| 3+τριαδ+θ| 3+θ| (ΑΗΓ Ι, σσ. 287-297)

II. Μηναῖα.

ΜΗΝ ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΣ

ΙΓ' Τοῦ Ἁγίου Μάρτυρος Κορνηλίου τοῦ Ἑκατοντάρχου

Κανῶν, οὗ ἡ ἀκροστιχίς·

Τῶν θανμάτων σου τὸ κλέος μέλλω, μάκαρ. Ἰωσήφ.

Ἦχος πλ. α'. Ὡδαὶ κανόνος:

ἀ' γ' δ' ε' στ' ζ' η' θ'

4+θ| 4+θ| 4+θ| 4+θ| 4+θ| 4+τριαδ.+θ| 3+τριαδ+θ| 3+θ| (ΜΡ Ι, σσ. 138-152)

ΜΗΝ ΟΚΤΩΒΡΙΟΣ

ΚΕ' Τῶν Ἁγίων Μαρτύρων καὶ Νοταρίων Μαρκιανοῦ καὶ Μαρτυρίου

Κανῶν, οὗ ἡ ἀκροστιχίς·

Διττοῖς προσοίσω Μάρτυσιν μελωδίαν. Ἰωσήφ.

Ἦχος δ'. Ὡδαὶ κανόνος:

ἀ' γ' δ' ε' στ' ζ' η' θ'

3+θ| 3+θ| 3+θ| 3+θ| 3+θ| 3+θ| 3+τριαδ+θ| 3+θ| (ΜΡ Ι, σσ. 512- 517)

ΜΗΝ ΝΟΕΜΒΡΙΟΣ

Γ' Τῶν Ἁγίων Μαρτύρων Ἀκεψιμᾶ, Ἰωσήφ καὶ Ἀειθαλᾶ

Κανῶν, οὗ ἡ ἀκροστιχίς·

Ἄνθη τὰ τερπνὰ Μαρτύρων ἐπαινέσω. Ἰωσήφ.

Ἦχος α'. Ὡδαὶ κανόνος:

ἀ' γ' δ' ε' στ' ζ' η' θ'

3+θ| 3+θ| 3+θ| 3+θ| 3+θ| 3+θ| 3+τριαδ+θ| 3+θ| (ΜΡ ΙΙ, σσ. 27-36)

Δ' Τοῦ Ὁσίου Πατρὸς ἡμῶν Ἰωαννικίου τοῦ Μεγάλου

Κανῶν, οὗ ἡ ἀκροστιχίς·

*Τοῦ Προδρομοῦ σε τὸν μιμητὴν αἰνέσω. Ἰωσήφ.*

Ἦχος δ'. Ὡδαὶ κανόνος:

α' γ' δ' ε' στ' ζ' η' θ'  
3+θ| 3+θ| 3+θ| 3+θ| 3+θ| 3+θ| 3+τριαδ+θ| 3+θ| (MR II, σσ. 39-47)

### ΜΗΝ ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ

ΙΑ' Κυριακὴ τῶν ἁγίων Προπατόρων

Κανῶν, οὗ ἡ ἄκροστιχίς·

*Πατράσιν αἶνον εἰκότως νῦν εἰσφέρω. Ἰωσήφ.*

Ἦχος α'. Ὡδαὶ κανόνος:

α' γ' δ' ε' στ' ζ' η' θ'  
3+θ| 3+θ| 3+θ| 3+θ| 3+θ| 3+θ| 3+τριαδ+θ| 3+θ| (MR II, σσ. 451-461)

### ΜΗΝ ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ

ΙΣΤ' Ἡ προσκύνησις τῆς τιμίας ἀλύσεως τοῦ Ἁγίου καὶ πανευφήμου

Ἀποστόλου Πέτρου

Κανῶν, οὗ ἡ ἄκροστιχίς·

*Πέτρον γεραίρω τὴν βάσιν τῶν δογμάτων. Ἰωσήφ.*

Ἦχος δ'. Ὡδαὶ κανόνος:

α' γ' δ' ε' στ' ζ' η' θ'  
4+θ| 4+θ| 4+θ| 4+θ| 4+θ| 4+θ| 4+τριαδ+θ| 4+θ| (MR III, σσ. 249-258)

### ΜΗΝ ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΣ

Ζ' Τοῦ Ὁσίου Πατρὸς ἡμῶν Παρθενίου, Ἐπισκόπου Λαμψάκων

Κανῶν τοῦ Ἱεράρχου, οὗ ἡ ἄκροστιχίς·

*Τῶν θαυμάτων σου τὴν χάριν μέλλω, μάκαρ. Ἰωσήφ.*

Ἦχος β'. Ὡδαὶ κανόνος:

α' γ' δ' ε' στ' ζ' η' θ'  
2+θ| 2+θ| 2+θ| 2+θ| 2+θ| 2+θ| 2+τριαδ+θ| 2+θ| (MR III, σσ. 522-532)

### ΜΗΝ ΜΑΡΤΙΟΣ

ΚΗ' Τοῦ Ὁσίου Πατρὸς ἡμῶν Ἰλαρίωνος τοῦ Νέου

Κανῶν, οὗ ἡ ἄκροστιχίς·

*Σοῦ τοὺς ἱλαροὺς αἰνέσω τρόπους, πάτερ. Ἰωσήφ.*

Ἦχος β'. Ὡδαὶ κανόνος:

α' γ' δ' ε' στ' ζ' η' θ'  
4+θ| 4+θ| 4+θ| 4+θ| 4+θ| 4+θ| 4+τριαδ+θ| 4+θ| (MR IV, σσ. 286-292)

ΜΗΝ ΑΠΡΙΛΙΟΣ

Ε' Τῶν Ἁγίων Μαρτύρων Καλυδίου, Διοδώρου, Οὐτίκταρος, Οὐτίκταρίνου,  
 Παππίου, Νικηφόρου καὶ Σεραπίωνος  
 Κανῶν τῶν Μαρτύρων, οὗ ἡ ἀκροστιχίς·  
*Τὴν ἐπίταριθμον Μαρτύρων τιμῶ χάριν. Ἰωσήφ.*  
 Ἦχος δ'. Ὡδαὶ κανόνος:  
 α' γ' δ' ε' στ' ζ' η' θ'  
 3+θ| 3+θ| 3+θ| 3+θ| 3+θ| 3+θ| 3+τριαδ+θ| 3+θ| (MR IV, σσ. 251-255)

Η' Τῶν Ἁγίων Ἀποστόλων ἐκ τῶν ἐβδομήκοντα, Ἡρωδίου, Ἀγάβου,  
 Ρούφου, Ἀσυγκρίτου, Φλέγοντος καὶ Ἑρμοῦ  
 Κανῶν, οὗ ἡ ἀκροστιχίς·  
*Ἀποστόλοις πλέξωμεν ἔνθεον μέλος. Ἰωσήφ.*  
 Ἦχος γ'. Ὡδαὶ κανόνος:  
 α' γ' δ' ε' στ' ζ' η' θ'  
 3+θ| 3+θ| 3+θ| 3+θ| 3+θ| 3+θ| 3+τριαδ+θ| 3+θ| (MR IV, σσ. 273-278)

ΙΓ' Τοῦ ἐν Ἁγίοις Πατρὸς ἡμῶν Μαρτίνου, πάπα Ῥώμης, καὶ τῶν σὺν  
 αὐτῷ  
 Κανῶν, οὗ ἡ ἀκροστιχίς·  
*Πόνους ἐπαινεῖν Μαρτίνου κλέος μέγα. Ἰωσήφ.*  
 Ἦχος πλ. δ'. Ὡδαὶ κανόνος:  
 α' γ' δ' ε' στ' ζ' η' θ'  
 4+θ| 4+θ| 4+θ| 4+θ| 4+θ| 4+τριαδ.+θ| 3+τριαδ+θ| 3+θ| (MR IV, σσ. 301-306)

ΜΗΝ ΙΟΥΝΙΟΣ

ΙΓ' Τῆς Ἁγίας Μάρτυρος Ἀκυλίνης  
 Κανῶν, οὗ ἡ ἀκροστιχίς·  
*Δέχου τὸν ὕμνον, καλλιπαις Ἀκυλίνα. Ἰωσήφ.*  
 Ἦχος πλ. δ'. Ὡδαὶ κανόνος:  
 α' γ' δ' ε' στ' ζ' η' θ'  
 3+θ| 3+θ| 3+θ| 3+θ| 3+θ| 3+τριαδ.| 3+θ| 3+θ| (MR V, σσ. 281-285)

ΚΗ' Μνήμη τῆς Ἀνακομιδῆς τῶν λειψάνων τῶν Ἁγίων καὶ  
 θαυματουργῶν Ἀναργύρων Κύρου καὶ Ἰωάννου  
 Κανῶν, οὗ ἡ ἀκροστιχίς·  
*Καλῶν δοτῆρες, τῶν κακῶν ῥύσασθέ με. Ἰωσήφ.*  
 Ἦχος β'. Ὡδαὶ κανόνος:

α' γ' δ' ε' στ' ζ' η' θ'  
 3+θ| 3+θ| 3+θ| 3+θ| 3+θ| 3+θ| 3+τριαδ+θ| 3+θ| (MR V, σσ. 373-377)

### ΜΗΝ ΙΟΥΛΙΟΣ

Α' Τῶν Ἁγίων καὶ θαυματουργῶν Ἀναργύρων Κοσμᾶ καὶ Δαμιανοῦ,  
 τῶν ἐν Ῥώμῃ μαρτυρησάντων  
 Κανῶν, οὓς ἡ ἀκροστιχίς·  
*Κλεινοὺς ἰατροὺς τῶν βροτῶν μέλπειν θέμις. Ἰωσήφ.*

Ἦχος πλ. β'. Ὡδαὶ κανόνος:

α' γ' δ' ε' στ' ζ' η' θ'  
 5+θ| 5+θ| 5+θ| 5+θ| 5+θ| 5+θ| 5+τριαδ+θ| 5+θ| (MR VI, σσ. 7-12)

Κ' Τοῦ Ἁγίου Ἐνδόξου Προφήτου Ἡλιοῦ τοῦ Θεσβίτου  
 Κανῶν, οὓς ἡ ἀκροστιχίς·

*Νέμοις, μάκαρ, μοι θεῖαν Ἥλιον χάριν. Ἰωσήφ.*

Ἦχος πλ. δ'. Ὡδαὶ κανόνος:

α' γ' δ' ε' στ' ζ' η' θ'  
 3+θ| 3+θ| 3+θ| 3+θ| 3+θ| 3+θ| 3+τριαδ+θ| 3+θ| (MR VI, σσ. 178-186)

Λ' Τῶν Ἁγίων Ἀποστόλων ἐκ τῶν ἑβδομήκοντα Σίλα, Σιλουανοῦ,  
 Κρήσκεντος, Ἐπαινετοῦ καὶ Ἀνδρονίκου  
 Κανῶν, οὓς ἡ ἀκροστιχίς·

*Πανευκλεεῖς μαθητὰς ὑμῶν τοῦ Λόγου. Ἰωσήφ.*

Ἦχος β'. Ὡδαὶ κανόνος:

α' γ' δ' ε' στ' ζ' η' θ'  
 3+θ| 3+θ| 3+θ| 3+θ| 3+θ| 3+θ| 3+τριαδ+θ| 3+θ| (MR VI, σσ. 265-270)

### ΜΗΝ ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ

Α' Ἡ πρόδοδος τῶν τιμίων Ξύλων τοῦ τιμίου καὶ ζωοποιοῦ Σταυροῦ  
 Κανῶν τοῦ Σταυροῦ, οὓς ἡ ἀκροστιχίς·

*Τὸ προσκνητὸν πάντες ὑμῶν ἐύλον. Ἰωσήφ.*

Ἦχος πλ. δ'. Ὡδαὶ κανόνος:

α' γ' δ' ε' στ' ζ' η' θ'  
 3+θ| 3+θ| 3+θ| 3+θ| 3+θ| 3+θ| 3+τριαδ+θ| 3+θ| (MR VI, σσ. 280-292)

## III. Παρακλητική.

## ΗΧΟΣ Δ' ΠΕΜΠΤΗ ΠΡΩΪ

Κανών τοῦ Ἁγίου Νικολάου, οὗ ἡ ἀκροστιχίς:  
*Τέταρτος οὗτος εἰς Νικόλαον κρότος. Ἰωσήφ.*

Ἦχος δ'. Ῥδαὶ κανόνος:  
 α' γ' δ' ε' στ' ζ' η' θ'  
 3+θ| 3+θ| 3+θ| 3+θ| 3+θ| 3+θ| 3+τριαδ+θ| 3+θ| (PaR, σσ. 327-334)

## ΗΧΟΣ ΠΛ. Α' ΤΡΙΤΗ ΠΡΩΪ

Κανών εἰς τον Τίμιον Πρόδρομον, οὗ ἡ ἀκροστιχίς:  
*Βαπτιστά, τήνδε τήν παράκλησιν δέχου. Ἰωσήφ.*

Ἦχος πλ. α'. Ῥδαὶ κανόνος:  
 α' γ' δ' ε' στ' ζ' η' θ'  
 3+θ| 3+θ| 3+θ| 3+θ| 3+θ| 3+τριαδ.θ| 3+τριαδ+θ| 3+θ| (PaR, σσ. 394-401)

## ΗΧΟΣ Α' ΤΡΙΤΗ ΠΡΩΪ

Ἔτερος Κανών τοῦ Προδρόμου, οὗ ἡ ἀκροστιχίς:  
*Φωνῆς ἄκουσον τῶν βοώντων σοι, μάκαρ. Ἰωσήφ.*

Ἦχος α'. Ῥδαὶ κανόνος:  
 α' γ' δ' ε' στ' ζ' η' θ'  
 3+θ| 3+θ| 3+θ| 3+θ| 3+θ| 3+τριαδ+θ|4+θ| 4+θ| (PaR, σσ. 39-47)

## ΗΧΟΣ ΠΛ. Α' ΠΕΜΠΤΗ ΠΡΩΪ

Κανών τοῦ Ἁγίου Νικολάου, οὗ ἡ ἀκροστιχίς:  
*Πέμπτον προσάξω σοι, Νικόλαε, μέλος. Ἰωσήφ.*

Ἦχος πλ. α'. Ῥδαὶ κανόνος:  
 α' γ' δ' ε' στ' ζ' η' θ'  
 3+θ| 3+θ| 3+θ| 3+θ| 3+θ| 3+θ| 3+τριαδ+θ| 3+θ| (PaR, σσ. 417-423)

## Γ'. Ἑρμηνευτικὴ πρότασις.

Γιὰ νὰ ἐρμηνεύσουμε τὴν χρῆση τοῦ Τριαδικοῦ τροπαρίου ἀπὸ τὸν Ἰωσήφ τὸν Ὑμνογράφο στὴν ἡ' καὶ σπανιότερα στὴν ζ' ψῆδῃ, πρέπει νὰ λάβουμε ὑπ' ὄψιν μας τὴν ὕμνογραφικὴ παράδοση, τὴν σχετικὴ μὲ τὸ περιεχόμενο τῆς ζ' καὶ ἡ'

φδῆς τῶν ἁσματικῶν κανόνων, καθὼς και τὴν θεολογικὴ σημασία τῶν φδῶν αὐτῶν μέσα στὴν Παλαιὰ Διαθήκη.

Ἡ ἐρμηνεία ποὺ ἐπιχειροῦμε νὰ δώσουμε, βασιίζεται στὸν συσχετισμὸ ποὺ ἀπέδωσε ἡ ὕμνογραφικὴ παράδοση ἀνάμεσα στοὺς Τρεῖς Παῖδες και στὰ Τρία Πρόσωπα τῆς Ἁγίας Τριάδος καθὼς και στὴν λειτουργικὴ χρῆση τῶν δύο φδῶν τῶν Τριῶν Παίδων.

Πιὸ συγκεκριμένα, ὁ ἀριθμὸς τῶν Τριῶν Παίδων παραπέμπει στὸν ἀριθμὸ τῶν Τριῶν Ὑποστάσεων τῆς Ἁγίας Τριάδος. Γιὰ τὸν λόγο αὐτὸ ἀπὸ πολλοὺς ὕμνογράφους οἱ Τρεῖς Παῖδες περιγράφονται ὡς προτύπωση τῆς Ἁγίας Τριάδος.

Ἀπὸ τοὺς νεώτερους ἐκκλησιαστικοὺς πατέρες ὁ ἅγιος Νικόδημος ὁ Ἁγιορείτης, ἐρμηνεύοντας τὸν στίχο τοῦ Εἱρμού τῆς ἡ' φδῆς τοῦ ἱαμβικοῦ κανόνος τῆς Πεντηχοστῆς ὁ τρισοφεγγῆς τῆς Θεαρχίας τύπος, ἐπισημαίνει ὅτι οἱ Τρεῖς Παῖδες οἱ ἐν τῇ καμίνῳ βληθέντες, καθὸ τρεῖς, ἦτον τύπος τῆς Ἁγίας Τριάδος: ὄθεν και ὁ τύπος αὐτὸς ἠλευθέρωσεν αὐτοὺς ἀπὸ τὴν κάμινον<sup>6</sup>. Και στὴν ἐρμηνεία τοῦ εἱρμού τῆς ἰδίας φδῆς τοῦ κανόνος τοῦ Σταυροῦ, ὁ ἴδιος ἀναφέρει σχετικὰ μετὰ τὸν στίχο: *Εὐλογεῖτε παῖδες, τῆς Τριάδος ἰσάριθμοι: ἐν τῇ ὠδῇ ταύτῃ τῶν Τριῶν Παίδων ἔβλεπεν ὁ ἱερός Μελωδὸς ὅτι ἀναφέρονται και τὰ τρία πρόσωπα τῆς Βασιλικωτάτης Θεότητος<sup>7</sup>.*

Οἱ δύο φδῆς τῶν Τριῶν Παίδων ἀποτελοῦν μαζί μετὰ τις ὑπόλοιπες φδῆς τῆς Παλαιᾶς Διαθήκης, και τῆς Θεοτόκου ἀπὸ τὴν Καινὴ, εἰδικὴ ἐκκλησιαστικὴ ἀκολουθία, ἐναγμένη σὲ καθ' ἡμέραν ἀκολουθίες<sup>8</sup>.

Ἡ ὕμνογραφικὴ παράδοση εἰσῆγαγε στὸ τέλος τῆς ἡ' φδῆς τὸν τριαδικὸ στίχο *Εὐλογοῦμεν Πατέρα, Υἱὸν και ἅγιον Πνεῦμα τὸν Κύριον*. Τοῦτο ἀποτελεῖ ἄλλη μία ἐνδειξὴ ὅτι στὴν ὕμνογραφία και τὴν λειτουργικὴ πράξη τῆς Ἐκκλησίας οἱ Τρεῖς Παῖδες θεωροῦνται ὡς προτύπωση τῆς Ἁγίας Τριάδος και ὅτι ὁ ὕμνος τους, ποὺ σφραγίζει τις ὀκτῶ φδῆς τῆς Παλαιᾶς Διαθήκης, ἀποτελεῖ δοξολογία πρὸς τὸν Τριαδικὸ Θεό<sup>9</sup>.

Συμπερασματικὰ, μποροῦμε νὰ διατυπώσουμε τὴν ἄποψη ὅτι ἡ παρουσία τοῦ Τριαδικοῦ τροπαρίου στὴν ἡ' και σπανίως στὴ ζ' φδῆ στὸς ἁσματικοὺς κανόνες τοῦ Ἰωσήφ τοῦ Ὑμνογράφου σχετίζεται μετὰ τὴν συγκεκριμένη ὕμνογραφικὴ

6. Νικόδημου τοῦ Ἁγιορείτου, *Ἐορτοδρόμιον*, Ἐρμηνεία εἰς τὸν ἱαμβικὸν κανόνα τῆς Πεντηχοστῆς, φδῆ ἡ', ἐν Βενετία, Τύπ. Νικ. Γλυκῦ, 1836, σ. 577.

7. Νικόδημου τοῦ Ἁγιορείτου, *Ἐορτοδρόμιον*, Ἐρμηνεία εἰς τὸν Κανόνα Ὑψώσεως τοῦ Σταυροῦ, ὠδῆ ἡ', ἐν Βενετία, Τύπ. Νικ. Γλυκῦ, 1836, σ. 45.

8. Βλ. *Ὡρολόγιον τὸ Μέγα*, ἐν Βενετία 1886.

9. Νικόδημου τοῦ Ἁγιορείτου, *Κήπος Χαρίτων*, ἐκδόσεις Β. Ρηγοπούλου, Θεσσαλονικὴ 1992, σ. 188.

παράδοση τῆς λειτουργικῆς ζωῆς τῆς ἐκκλησίας καὶ τὴν «ἐσκιασμένην» προτύ-  
πωση<sup>10</sup> τῆς Ἁγίας Τριάδος στὰ πρόσωπα τῶν Τριῶν Παίδων.

## Zusammenfassung

### Die Präsenz des *Τριαδικόν Τροπάριον* in den asmatischen Kanones Joseph des Hymnographen

Die vorhandene Studie betrifft die asmatischen Kanones der *Μηναῖα*, der *Παρακλητικὴ* und des *Τριώδιον* wie auch diejenigen, die in den *Analecta Hymnica Graeca* herausgegeben worden sind und die ein iambisches Akrostichon haben, in dem der Name Joseph erwähnt wird. Diese Kanones stammen nach Professor Eu. Tomadakes von Joseph dem Hymnographen. In diesen Kanones ist das *Τριαδικόν Τροπάριον* anzutreffen, wenn es eines tatsächlich gibt, und zwar in der VIII. und seltener in der VII. Ode, welche thematisch ihren Inhalt aus dem Gebet der drei Kinder im Kamin schöpfen. Die Erklärung, die hier vorgeschlagen wird, stützt sich auf die Tatsache, dass in der hymnographischen Tradition und dem liturgischen Verfahren der Kirche die drei Kinder als "verschleierte" Darstellung der heiligen Dreifaltigkeit betrachtet werden und ihre Hymne, mit der die acht Oden des Alten Testaments schließen, einen Dank an die heilige Dreifaltigkeit darstellt, wie auch Nikodemos Hagiorites meint. Joseph der Hymnographie hatte diese Tradition und das liturgische Verfahren im Sinne und deswegen setzte er die *Τριαδικὰ Τροπάρια* nur in die VIII. und VII. Ode; dabei wollte er eine Anspielung auf die genannte "verschleierte" Darstellung machen.

---

10. Ν. Π. Βασιλείαδης, *Ἡ Παλαιὰ Διαθήκη στὴν Ὁρθόδοξον Ἐκκλησία*, ἐκδόσεις ἀδελ-  
φότητος Θεολόγων Ὁ Σωτήρ, Ἀθήνα 2002, σ. 256.